



VI edizione 2020

# SETTIMANA della CULTURA

trent'anni sempre giovani

**Settimana della Cultura di UNI.VO.C.A. – 2020 VI edizione**  
**trent'anni sempre giovani**

**da giovedì 24 settembre a sabato 10 ottobre 2020**  
**con il patrocinio della Regione Piemonte, del Consiglio Regionale del Piemonte,**  
**della Città Metropolitana di Torino e del Comune di Torino**

**Iniziative realizzate**

- **Giovedì 24 settembre 2020**, presentazione *online* della VI edizione della **Settimana della Cultura di UNI.VO.C.A. - trent'anni sempre giovani**.

Registrazione: <https://www.youtube.com/watch?v=yc0mYTE1leo>

- **Venerdì 25 settembre 2020**, Associazione **AMICI DELLA SCUOLA LEUMANN**, "**FILO LUNGO FILO, UN NODO SI FARA' online**":

- "**AMARCORD**" Interviste agli artigiani delle scorse edizioni

- **INAUGURAZIONE DELLA 26<sup>A</sup> EDIZIONE**: diretta live con le autorità e presentazione del programma delle giornate di sabato e domenica.

Registrazione: <https://youtu.be/IHtWZPNYm8w>

- **Venerdì 25 settembre 2020**, ore 17,30, Associazione **AMICI DELLE EDUCATORIO DELLA PROVVIDENZA**, in Corso Trento, 13 – Torino, in Biblioteca, "**Balconi, terrazze, logge, bowindow (pogiej, trasse, logge, bovindow) a Turin**", a cura

Unione Volontari Culturali Associati

c/o Centro Servizi per il Volontariato Vol.TO – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,

settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)

Registro delle Associazioni del Comune di Torino

n. 2018 00202/001 del 23/01/2018



dell'Associazione Monginevro Cultura che presenterà proiezioni, commenti e musica di S. Donna e B. Novajra.

Registrazione: <https://youtu.be/tFiEwD--8IU>

- **Sabato 26 settembre 2020**, Associazione **AMICI DELLA SCUOLA LEUMANN**, "**FILO LUNGO FILO, UN NODO SI FARA' online**". **Gli artigiani/artisti di Filo Lungo Filo si raccontano.**

\* **Sabato 26 settembre 2020**, ore 10,30, *online* in diretta e in differita su youtube, **AMICI DELL'ARTE E DELL'ANTIQUARIATO**, visita virtuale con **Edoardo Berruti**, di cui daremo indicazioni e codici prossimamente, alla mostra "**Georges de La Tour. L'Europa della luce**" tenutasi a Palazzo Reale a Milano.

Registrazione: <https://youtu.be/egAsiYILyNk>

\* **Sabato 26 e Domenica 27 settembre 2020**, alle ore 10,00 ed alle ore 17,00, gli **AMICI DI PALAZZO REALE** accompagneranno i visitatori all'**Appartamento della Regina Elena** (al piano terreno) **ed alle Reali Cucine** (nei sotterranei).

\* **Sabato 26 settembre 2020**, con la partecipazione della compagnia di BERTEATRO, visita guidata alla **Villa romana di ALMESE**, a cura di **ArcA**;

- **Sabato 26 settembre 2020**, ore 15,00/19,00, Associazione Culturale **ATHENA**, **visite guidate al sito di Industria** a cura dei funzionari archeologi della Soprintendenza.

- **Domenica 27 settembre 2020**, Associazione Culturale **ATHENA**, **visite guidate al sito di Industria.**

- **Domenica 27 settembre 2020**, Associazione **AMICI DELLA SCUOLA LEUMANN**, "**FILO LUNGO FILO, UN NODO SI FARA' online**":

- **I laboratori** al Villaggio Leumann Corso Francia, 345 – Collegno (i laboratori si sono svolti a numero chiuso con prenotazione obbligatoria)

- **Presentazione libri sul mondo tessile** in Diretta live

- **Rassegna delle mostre di artisti delle scorse edizioni**

- **Visita guidata al Villaggio**

Unione Volontari Culturali Associati

c/o Centro Servizi per il Volontariato Vol.TO – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,

settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)

Registro delle Associazioni del Comune di Torino

n. 2018 00202/001 del 23/01/2018



- **Domenica 27 settembre 2020**, Associazione “Centro Culturale **VITA & PACE**” - **concerto “Classici tra Classici”** in Chiesa di Santa Maria Maggiore in Borgo Vecchio di Avigliana.

*Musiche di Mozart, Beethoven, Brahms e Schubert.*

*Artisti: Enrico Groppo e il Duo Yulia y Glenda*

- **Mercoledì 30 settembre 2020**, h. 17,00, **AMICI DEL CASTELLO E DEL COMPLESSO ABBAZIALE DI FRUTTUARIA** - Montanaro (To).

Una passeggiata virtuale a Montanaro sul barocco, visto che questo è l'anno del barocco.

Registrazione: <https://youtu.be/Gw3OEGMebEg>

- **Giovedì 1 ottobre 2020**, **ROEROLANGHEMARE aps**, **presentazione online** dell'escursione "VARIGOTTI - NOLI Antiche chiese, monumenti ... e navigatori" di domenica 4 ottobre.

Registrazione: <https://youtu.be/0k3k46ls38w>

- **Venerdì 2 ottobre 2020**, h. 18,00, **ACME** in presenza nella sala di via Accademia delle Scienze, 11 (di fronte al Museo Egizio), secondo i protocolli COVID-19, e trasmessa anche *on line* in diretta ed in differita su youtube, conferenza di **Centore Divina** su "**Il Museo Egizio di Torino online**".

Registrazione: <https://youtu.be/UathBCrub4Y>

- **Sabato 3 ottobre 2020**, ore 10,15, in piazza Castello angolo via Po, lato Teatro Regio, **AMICI DELL'ARTE E DELL'ANTIQUARIATO** con **Antonella Contardi** e **Edoardo Berruti** condurranno per "**I portici di Torino: una passeggiata tra cultura, storia ed arte**".

Registrazione: <https://youtu.be/PVavM5bNYcg>

- **Sabato 3 ottobre 2020**, ore 17,00, **ACTIVES aps**, "**CASINE ALLEGRE**", Tour fotografico Storico/Architettonico; *spazi architettonici esterni di immobili di pregio, oggi convertiti in uffici o abitazioni private, ritornando, in un passato meno recente, tra il 1900 e il 1958, nelle case che sono state sede dei bordelli più in voga della città, nel periodo fascista.*

Registrazione: <https://youtu.be/Qp2ejvvnvSp8>

\* **Sabato 3 ottobre 2020**, il **CTSP - CASA DEL TEATRO SACRO E POPOLARE “TUTTI O NESSUNO”**, citazioni lette e interpretate di liriche di Bertolt Brecht. Scelte e regia di Beppe Valperga.

Registrazione: <https://youtu.be/5H9d9PHWc5Q>

Unione Volontari Culturali Associati

c/o Centro Servizi per il Volontariato Vol.TO – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,

settore “Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico” (n. 1800 del 10/05/1996)

Registro delle Associazioni del Comune di Torino

n. 2018 00202/001 del 23/01/2018



- **Domenica 4 ottobre 2020**, ROEROLANGHEMARE aps, escursione "**VARIGOTTI - NOLI Antiche chiese, monumenti ... e navigatori**"..

- **Domenica 4 ottobre 2020**, gli **AMICI DI AVIGLIANA** hanno proposto una visita guidata ad "**AVIGLIANA SABAUDA: DAL MEDIOEVO AL RINASCIMENTO - 2 KM DI CAMMINO TRA STORIA ED ARTE**"

*I Savoia ad Avigliana, Cappella dell'Addolorata, Chiesa del Gesù e Chiesa di Santa Maria vecchia, Piazza Conte Rosso e le battaglie di Avigliana, Chiesa dei Ss. Giovanni e Pietro, Chiesa di San Pietro e l'antico cimitero annesso, Santuario della Madonna dei Laghi.*

Registrazione: <https://youtu.be/zoYFJL3AijI>

\* **Domenica 4 ottobre 2020**, (h. 14,30 – 17,30) per la Festa delle Sciule Piene di Rivera, visita guidata alla **Villa romana di ALMESE**, a cura di **ArcA**.

- **Domenica 4 ottobre 2020**, (h. 15,00 – 18,00), visita guidata alla **Villa romana di CASELETTE**, a cura di **ArcA**.

- **Domenica 4 ottobre 2020**, Associazione **AMICI DELLA SCUOLA LEUMANN visita guidata al Villaggio Leumann**, nella sede dell'Ecomuseo (corso Francia 349 – Collegno), **concerto di musica classica** con il M° Carlo Amadesi al pianoforte e Martina Amadesi al violino.

\* **Domenica 4 ottobre 2020**, ore 16,30, **ALFATRE GRUPPO TEATRO** presenterà lo spettacolo teatrale dal titolo "**Na seira 'n Piòla**", presso l'Educatório della Provvidenza.

Registrazione: <https://youtu.be/43cMbgCrKW0>

\* **Lunedì 5 ottobre 2020**, ore 18,00, **ASSAM**, presenta un filmato su "**I 25 anni di volontariato al Forte Bramafam**".

Registrazione: <https://youtu.be/6QEsJI8DsEA>

\* **Mercoledì 7 ottobre 2020**, presso la Biblioteca dell'Educatório della Provvidenza in presenza, "Beethoven 2020, l'Italia celebra un gigante della musica", per ricordare il 250° anniversario della nascita del grande compositore tedesco, a cura di **AMICO LIBRO** con **ROSY ALCIATI** per la presentazione straordinaria di "**Amico Beethoven - Passeggiata tra suoni e profumi in omaggio al gigante della musica**".

*La conversazione e' corredata da documentazione iconografica e ascolti d'autore.*

Registrazione della presentazione: <https://youtu.be/l2JJo1vihbc>

Unione Volontari Culturali Associati

c/o Centro Servizi per il Volontariato Vol.TO – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,

settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)

Registro delle Associazioni del Comune di Torino

n. 2018 00202/001 del 23/01/2018



- **Giovedì 8 ottobre 2020**, AFOM – AMICI DELLA FONDAZIONE ORDINE MAURIZIANO *odv*, **ventennale** dell'Associazione; presentazione **pubblicazione del restauro dell'Ultima Cena di Staffarda**; presentazione del **Museo Virtuale Ultima Cena**.  
Registrazione: [https://youtu.be/yy3S2G\\_BI\\_Q](https://youtu.be/yy3S2G_BI_Q)

- **Venerdì 9 ottobre 2020**, l'Associazione Mio MAO **presenta un video** con un'intervista al Direttore del Museo e sui laboratori educativi del MAO, presentati da Eva Morando.  
Registrazione: <https://youtu.be/61JQ-Pilmng>

\* **Domenica 11 ottobre 2020**, ore 16,30, **VIVANT - Associazione per la valorizzazione delle tradizioni storico-nobiliari**, ha presentato, nella chiesa della Villa Thaon di Revel di Ternavasso (To), ospiti di Paolo e Erika Thaon di Revel, il volume dal titolo "**FUGA DA DIGIONE - Deportazione e ritorno in patria dei nobili piemontesi nel periodo giacobino 1799-1800**" con la partecipazione di Marco Albera e degli autori Giorgio Enrico Cavallo e Marco Scarzella.

- **Sabato 10 ottobre 2020**, UNI.VO.C.A. - Tavola rotonda su "**LE ASSOCIAZIONI CULTURALI SI INTERROGANO SUL PROPRIO FUTURO DOPO LA PANDEMIA**"

In presenza, presso VOL.TO (via Giolitti, 21 – To), e trasmessa anche *on line*.

*Programma:*

- Moderatore/Conduttore: **Paolo Berruti**, *Presidente Emerito di UNI.VO.C.A. e Presidente dell'Associazione AMICI DELL'ARTE E DELL'ANTIQUARIATO*, che, in apertura, ha presentato il **Quaderno del Volontariato Culturale n. 20**;

- **Fabrizio Antonielli d'OULX**, *Presidente Emerito dell'Associazione AMICI DELLA SACRA DI SAN MICHELE, Presidente dell'Associazione VIVANT e VicePresidente UNI.VO.C.A.*, ha presentato la storia di UNI.VO.C.A.;

- **Feliciano Della Mora**, *Presidente di UNI.VO.C.A.*, ha presentato una sintesi delle attività delle associazioni aderenti prima della pandemia e situazione attuale;

- **TAVOLA ROTONDA**, condotta da **Paolo Berruti**, sui seguenti interrogativi:

- *come è cambiato il territorio? Dove e come sta cambiando il rapporto fra territorio e volontariato culturale?*

- *come è cambiato il volontariato? Quale futuro si può ipotizzare per le associazioni di volontariato culturale, dopo il lockdown?*

Unione Volontari Culturali Associati

c/o Centro Servizi per il Volontariato Vol.TO – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,

settore "Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico" (n. 1800 del 10/05/1996)

Registro delle Associazioni del Comune di Torino

n. 2018 00202/001 del 23/01/2018



- *come impostare programmi e attività? Come le Associazioni di volontariato culturale nelle loro sfaccettate declinazioni dovranno e/o potranno impostare programmi e attività future?*

*Sono intervenuti:*

- **Vittoria Poggio**, Assessore alla Cultura della Regione Piemonte;
- **Silvio Magliano**, vicePresidente VOL.TO e consigliere regionale;
- *intervista ad **Albina Malerba**, Direttore del Centro Studi Piemontesi;*
- **Roberto Gnavi**, medico e presidente di Italia Nostra Torino;
- *intervista ad **Elena Ala**, giornalista;*
- **Alessandra Maritano**, funzionario del comune di Giaveno, rappresentante della comunità montana Valsangone, presidente del museo Etnografico di Pinerolo, presidente associazione Arti e tradizioni del Pinerolese;
- *intervista ad **Antonella Contardi**, VicePresidente Associazione Amici dell'Arte e dell'Antiquariato;*
- **Michele Ferraro**, consigliere dell'Associazione Amici di Palazzo Reale;
- *intervista a **Luca Glebb Miroglio**, Presidente Associazione Amici dell'Orchestra Sinfonica Nazionale della RAI;*
- **Silvana Bertoldi**, profonda conoscitrice del mondo del volontariato.
- *al termine, sintesi conclusiva a cura di **Paolo Berruti**.*

**Registrazione completa della tavola rotonda su:** [https://youtu.be/z7VUxny\\_d\\_o](https://youtu.be/z7VUxny_d_o)

**Unione Volontari Culturali Associati**

c/o Centro Servizi per il Volontariato Vol.TO – Via Giolitti 21 – 10123 Torino

Tel. 011. 8138711 – Fax 011. 8138777

Web: [www.univoca.org](http://www.univoca.org) – Email: [info@univoca.org](mailto:info@univoca.org)

C.F. 97537490019

Registro Regionale del Volontariato – Provincia di Torino,

settore “Tutela e valorizzazione del patrimonio storico e artistico” (n. 1800 del 10/05/1996)

Registro delle Associazioni del Comune di Torino

n. 2018 00202/001 del 23/01/2018